

Traktor

DEUTZ - FAHR

DX 4.70 A (D 1040 A-.)

CH 4950 27

Hersteller KLÖCKNER-HUMBOLDT-DEUTZ AG., D-5000 Köln 80
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "D 1040 A-N" (Version 25 km/h) bzw. "D 1040 A-S" (Version 30 km/h)
vor Fahrgestellnummer -
 Herstellerplakette rechts, vorn seitlich über Vorderachse auf Verschalung
 Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich über Vorderachse auf Achslagerbock
 Motorkennzeichen "BF4L 913" links, seitlich auf Motorblock (Plakette)
 Hauptimporteur Hans F. Würgler, Industriestrasse 17, 8910 Affoltern a/A.
 Geprüftes Fahrzeug 78230067

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch
 Getriebe mechanisch synchronisiert
 Anzahl Gänge 16 oder 20 Achsantrieb Allrad; v=ausschaltbar
 Betriebsbremse hydraulisch, Scheiben, wirkend auf Vorgelegewelle, bzw. auf Hinterräder
Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
 Hilfsbremse mechanisch, Trommeln, wirkend auf Vorgelegewelle bzw. auf Hinterräder
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle -

Motor	DEUTZ	Typ	BF4L 913-66
Marke	DEUTZ	Typ	BF4L 913-66
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	Diesel	Lage	vorn
Kühlung	Luft	Anzahl Zylinder	4
Bohrung	102	Hub	125
Hubraum	4084	Steuer-PS	20,80
Leistungs-kW	66 (DIN)	bei U/min	2300
Lärm-Standmessung	76,0	dB(A) bei U/min	1725
Schalldämpfer	1 Topf = 950 x Ø 95/130/170 mm		
	ROTH 13 03 1031 0 00		
Abgasprüfung	Bacharach = 5,0		
Entstörung	-		

Karoserie

Sicherheitskabine, OECD-Nr. CSD 0501
 Anzahl Türen 1 Geschw. Messer -
 Sicherheitsgurten v h
 Untertegkeil 510x200x330 mm Rückspiegel links + rechts
 Diebstahlsicherung -

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	1445	2660	4105
Nutzlast	-	-	-
Gesamtgewicht	1445	2660	4105
Fabrikgarantie	2400	4300	6200
Reifengrösse	13,6 R 24	18,4 R 34	+)
Ply / bar	8 / 2,0	8 / 1,4	
Tragkraft	3090	5130	
für V max	30	30	
Feigen	W 11 x 24	W 15 L x 34	

Anzahl Plätze t 1 + 1 Notsitz auf Wunsch M h
 Masse innen ausser
 Länge 4140 Achsabstand 2400 / h
 Breite 2000-2304 Doppelachse v h
 Höhe 2690 Spurweite v h
 Ueberhang v 600 Spurweite v 1530 - 1970
h 1140 h 1462 - 2000
 Abstand Lenkrad - Vorderste Fahrzeugteile h 8900 r 9100

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	mech. Getriebe	autom. Getriebe
	31800	
Garantiertes Gesamtzuggewicht		
Geprüfte Anhängelast		
Garantierte Dachlast		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	25,0 / 30,0	km/h
gemessen 25/30 km/h bei U/min 2400	Motor 650 / 1140	Zapfwelle

Ausrüstung	§)
Fernlichter	CR (E)
Abblendlichter	CR (E)
Standlichter	A (E) separat
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h 2+2 I (E)
Markierlichter	v §) s h §)
Nebelschlusslichter	
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	
Scheibenwischer	1/ Blatt
Warnvorrichtungen	BOSCH e1 20016 mit/ohne Waschanlage oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	DEUTZ - FAHR	DX 4.70 A	
Typenscheinnummer	CH 4950	27	
Karosserie			
Plätze	total 1 + 1	vorn	
Leergewicht	4105	Treibstoff	D
Nutzlast	-	Steuer-PS	20,80
Gesamtgewicht	4105	Hubraum	4084

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

+) <u>Reifenvarianten</u>	: vorn :	9,5 - 32 8 PR	Tragkraft/Achse = 2520 (3,5)	Vmax. 30 km/h
		12,4/11 - 24 6 PR		
		14,9/13 - 24 6 PR	3020 (1,4)	30 km/h
	hinten:	9,5 - 48 8 PR	4090 (3,0)	30 km/h
		13,6/12 - 38 6 PR	3320 (1,6)	30 km/h
		16,9/14 - 38 8 PR	5040 (1,7)	30 km/h

§) Ausrüstung : Anbringung der Stand-, Schluss-, Stoplichter, Richtungsblinker vorn und hinten sowie der Rückstrahler technisch bedingt.

Bei Fahrzeugbreite über 2100 mm, sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

101 - Anzahl Plomben: 1/; Anbringungsort: an Vollastanschlag.

Ort und Datum der Prüfung Bern, 12.12.83 (Adm.) - Br

Ersetzt Typenschein vom 12.12.83
26.09.85 - Erkennungsmerkmale / Vmax. - Ad

Eidg. Typenprüfstelle